重庆第二师范学院全日制本科生毕业论文

答 辩 记 录 表

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 学院名称 | | 外国语言文学学院 | | |
| 分组编号 | | 1 | | |
| 答辩学生数 | | 19 | | |
| 答辩秘书 | |  | | |
| 答辩日期 | | 2020.05.16 | | |
| 答辩小组成员 | | | | |
| 组长 | 余烈全 | | 职称 | 教授 |
| 组员 | 肖坤雪 | | 职称 | 讲师 |
| 组员 | 梁爽 | | 职称 | 讲师 |
| 组员 | 熊笛 | | 职称 | 讲师 |
| 组员 |  | | 职称 |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **学生姓名** | 李玲 | **性别** | 女 | **学号** | 1610403136 |
| **题目** | A Translation Report of *Technical Communication: Writing collaboratively* | | | | |
| **答辩地点** | QQ群号1097503319 | | | **答辩时间** | 2019 年 5 月 16 日 |
| 提问及回答情况记录  （要求：提问及回答问题不少于3个） | | | | | |
| Q1：In abstract, introduction and project background, I read few introductions to the | | | | | |
| main idea of the chapters you translated? Can you say something about that? | | | | | |
| A1: Yes, It mainly describes technical communication in the context of today’s highly | | | | | |
| collaborative, rapidly evolving digital practices. Social-media drive sample documents | | | | | |
| and coverage of the latest tools. | | | | | |
| Q2: What is the expected purpose or function of your translation? | | | | | |
| A2: The purpose is to convey the technical suggestions to the readers in the text, and to | | | | | |
| convey the key points clearly, smoothly and accurately. | | | | | |
| Q3: How do you use Google translation? On webpage or import it into Word? Is there | | | | | |
| any translation technology employed in your translation? | | | | | |
| A3: I translate directly with Google's webpage version. I will verify the accuracy of | | | | | |
| vocabulary through multiple translation software. Many technical software are used, | | | | | |
| such as MemoQ and PDF Converter. | | | | | |
|  | | | | | |
|  | | | | | |
|  | | | | | |
| 答辩记录人签名： 答辩小组组长签名： | | | | | |

重庆第二师范学院毕业论文答辩记录用纸 (共 页 第 页)